

PPGCI ECA/USP

Disciplina: CBD5283 Informação e Linguagem

Profa. Dra. Vânia Mara Alves Lima
Profa. Dra. Cibele A C Marques dos Santos

Programa 2016

15/08 - Apresentação da disciplina, professores, ambiente de aprendizagem e avaliações.

22/08 – Aula inaugural da Pós-Graduação

29/08 - Seminário 1: A informação e o conhecimento. A linguagem e a informação

TÁLAMO, M. F. G. M. A Pesquisa: recepção da informação e produção do conhecimento. **DataGramaZero:** Revista de Ciência da Informação, v.5, n.2, abr. 2004. <http://www.dgz.org.br/abr04/F_I_art.htm>.

RENDÓN ROJAS, M. A. Relación entre los conceptos: información, conocimiento y valor: semejanzas y diferencias. **Ciência da Informação**, v.34, n.2, p.52-61, maio/ago. 2005. <<http://www.ibict.br/cionline/viewarticle.php?id=690&layout=abstract>>.

KOBASHI, N. Y. & TÁLAMO, M. F. G. M. Informação: fenômeno e objeto de estudo da sociedade contemporânea. **Transformação**, Campinas, v. 15, p. 7-22, 2003. <<http://revistas.puc-campinas.edu.br/transinfo/viewissue.php?id=5>>.

05/09 – Semana da Pátria – Não haverá aula

12/09 - Seminário 2: O consumo e o consumo da informação. A informação, a linguagem e os seus públicos. Linguagem e as condições de adesão e apropriação da informação

BAITELLO JR., N. A sociedade da informação. **São Paulo em Perspectiva**, v.8, n.4, p.19-21, out./dez. 1994. <http://www.seade.gov.br/produtos/spp/v08n04/v08n04_03.pdf>.

BARRETO, A. A. A questão da informação. **São Paulo em Perspectiva**, v.8, n 4, out./dez. 1994. <http://www.seade.gov.br/produtos/spp/v08n04/v08n04_01.pdf>.

SAGER, J. Prólogo: la terminología, ponte entre varios mundos. In: CABRÉ, M. T. **La terminología: teoría, metodología, aplicaciones**. Barcelona: Ed. Antártida ; Empúries, 1993. p.11-17.

19/09 - Seminário 3: A linguagem na perspectiva das Ciências da Linguagem: a Linguística, a Comunicação, a Semiótica

BENVENISTE, É. Vista d'olhos sobre o desenvolvimento da linguística. In: _____. **Problemas de linguística geral, I**. São Paulo : Ed. Nacional ; EDUSP, 1991.

LOPES, E. Definição do campo. In: _____. **Fundamentos da linguística contemporânea**. São Paulo : Cultrix, 1987. p.15-70.

LOPES, E. O nascimento da linguística geral e do estruturalismo. In: _____. **A identidade e a diferença**. São Paulo : Edusp, 1997. p.91-110.

ILARI, R. O estruturalismo linguístico: alguns caminhos. In: MUSSALIM, F. & BENTES, A. C. **Introdução à linguística: fundamentos epistemológicos**. São Paulo ; Cortez, 2004. p. 53-92.

BARROS, D. P. de. A comunicação humana. In: FIORIN, J. L., org. **Introdução à linguística, 1: objetos teóricos**. 3ed. São Paulo: Contexto, 2004. p.25-53.

26/09 - Seminário 4: Os processos de significação e de comunicação na contemporaneidade Parte 1

PEIRCE, C.S. O que é o significado?, de Lady Welby. In: _____. **Semiótica**. São Paulo: Perspectiva.1977. p.157-164.

ECO, U. Premissa. In: _____. **O signo**. 4. ed. Lisboa: Ed. Presença, 1990. p. 7-20.

ECO, U. O processo sógnico. In: _____. **O signo**. 4. ed. Lisboa: Ed. Presença, 1990. p. 21-30.

ECO, U. Delineamentos de uma teoria unificada do signo. In: _____. **O signo**. 4. ed. Lisboa: Ed. Presença, 1990. p. 149-177.

03/10 - Seminário 5: Os processos de significação e de comunicação na contemporaneidade Parte 2

GREIMAS, A.J. Estrutura elementar da significação. _____. **Semântica estrutural**. São Paulo; Cultrix, 1973. p.27-41.

LOPES, E. A semântica estrutural de Greimas. In: _____. **Fundamentos da linguística contemporânea**. São Paulo: Cultrix, 1987. p.310-335.

FIORIN, J. L. As abordagens estruturais em semântica. In: MARI, H.; DOMINGUES, I.; PINTO, J., org. **Estruturalismo: memória e repercussões**. Rio de Janeiro: Diadorim ; UFMG. p. 79-84. (Textos apresentados no Simpósio Nacional Estruturalismo: memória e repercussões, 1995).

10/10 - Seminário 6: Os processos de organização e comunicação da informação na ótica da CI

HJORLAND, B. What is Knowledge Organization (KO)? **Knowledge Organization**, v.35, n.2/3, p.86-101, 2008.

HJORLAND, B. Domain analysis in information science: eleven approaches traditional as well as innovative. **Journal of Documentation**, v.58, n.4, 2002, p. 422-462, 2002. http://www.db.dk/bh/lifeboat_ko/CONCEPTS/knowledge_organization.htm

SAN SEGUNDO, R. Panorama de investigación en Organización del conocimiento en su dimensión epistemológica. In: GUIMARÃES, J. A. C; DODEBEI, V. (orgs). **Complexidade e organização do conhecimento: desafios do nosso século**. Rio de Janeiro: ISKO-Brasil; Marília : FUNDEPE, 2013. p.26-33. <http://isko-brasil.org.br/wp-content/uploads/2013/02/Estudos-avan%C3%A7ados-2.pdf>.

17/10 - Seminário 7: A transferência da informação: disponibilização e apropriação; difusão e divulgação

GUTIERREZ, A. G. Estructura, documentación y lenguaje. In: _____ **Estructura lingüística de la documentación: teoría y método**. Murcia: Universidad, Secretariado de Publicaciones, 1990. p.17-47.

LARA, M. L. G. & CONTI, V. Disseminação de informações e usuários. **São Paulo em Perspectiva**, Fundação Seade, v.17, n.3/4, 2003. http://www.seade.gov.br/produtos/spp/v17n03-04/v17n03-04_03.pdf

24/10 - Seminário 8: A Terminologia e as unidades de conhecimento: o termo e o conceito como elementos para desencadear os processos de conhecimento. Unidades de conhecimento e unidades de informação. As Normas terminológicas

BARROS, L.A. **Curso básico de terminologia**. São Paulo: Edusp, 2004. p.25-96

CABRÉ, M. T. Terminología Y documentación. In: _____ **La terminología: representación y comunicación: elementos para una teoría de base comunicativa y otros artículos**. Barcelona: IULA/Universitat Pompeu Fabra, 1999. p. 231-247.

ISO 704. Terminology work – principles and methods.

ISO 1087. Terminology work – vocabular

31/10 – Seminário 9 A proposta da Linguística Documentária e Informacional: síntese teórico-metodológica

LARA, M.L.G.; TÁLAMO, M.F.G.M. Uma experiência na interface Linguística Documentária e Terminologia. **DataGramZero**, Rio de Janeiro, v.8, art. 1, 2007. Disponível em: http://www.datagramazero.org.br/out07/Art_01.htm

TÁLAMO, M.F.G.M.; LARA, M. L. G. O campo da Linguística Documentária. **Transinformação**, Campinas, v.18, n.3, p.203-211, set./dez. 2006. Disponível em: <http://revistas.puc-campinas.edu.br/transinfo/viewarticle.php?id=182>

LIMA, V.M.A. **A terminologia e a função comunicativa das linguagens documentárias**. In: X Simpósio Iberoamericano de Terminologia. **Anais**, Montevideu, 2006.

TÁLAMO, M. F. G. M. Terminologia e documentação. **TradTerm**: revista do Centro Interdepartamental de Tradução e Terminologia FFLCH/USP, São Paulo, n.7, p.141-151, 2001.

07/11 – Seminário 10 Sistemas de Organização do Conhecimento: conceitos, normas e aplicações

BRASCHER, M. Semantic Relations in Knowledge Organization Systems. **Knowledge Organization**, v. 41, n. 2, p. 175-180, 2014.

CLARKE, S. G.; ZENG, M. L. From ISO 2788 to ISO 25964: the evolution of thesaurus standards towards interoperability and data modeling. **Information Standards Quarterly**, v. 24, p. 20-26, 2012.

GOLUB, K. et al. Terminology registries for knowledge organization systems: Functionality, use, and attributes. **Journal of the Association for Information Science and Technology**, v. 65, n. 9, p. 1901-1916, 2014.

PASTOR, J. A.; MARTINEZ, F. J.; RODRIGUEZ, J. V. Advantages of thesauri representation with the Simple Knowledge Organization System (SKOS) compared with other proposed alternatives for the design of a web-based thesauri management system. **Information Research**, v. 14, n. 4, 2009. ISSN 1368-1613.

PASTOR SANCHEZ, J. A. Semantic Markup: technologies and application for the representation of knowledge organization systems in the context of Linked Open Data. **SCIRE: Representacion y Organizacion del Conocimiento**, v. 19, n. 2, p. 55-68, Jul 2013 2013.

14/11 – Recesso Feriado

21/11 – Seminário 11 Ontologias e Topic Maps

GUARINO, N. Formal ontology and information systems. In: **Proceedings of FOIS' 98**, Trento, Italy, 6-8 June, Amsterdam, IOS Press, p.3-15

ROVIRA, C. DigiDocMap conceptual maps editor and Topic Maps norms. **Hipertext.net**, n. 3, 2005. <http://www.hipertext.net>.

MOREIRO GONZALEZ, J. et al. De los tesauros a los topic maps: nuevo estándar para la representación y la organización de la información. **Enc. Bibli: R. Eletr. Bibliotecon. Ci. Inf.**, Florianópolis, n.18, 2004.

SILVA, D. L.; SOUZA, R. R.; ALMEIDA, M.B. Ontologias e vocabulários controlados: comparação de metodologias para construção. **Ci. Inf.**, Brasília, v. 37, n. 3, p. 60-75, set./dez. 2008. Disponível em: <http://www.scielo.br/pdf/ci/v37n3/v37n3a05.pdf>.

MARCONDES, C. H.; CAMPOS, M. L. A. de. Ontologia e web semântica: o espaço da pesquisa em ciência da informação. **Ponto de Acesso**, Salvador, v.2, n.1, p. 107-136, 2008. Disponível em: <http://www.portalseer.ufba.br/index.php/revistaici/article/viewArticle/2669>.

ALMEIDA, M. B.; BAX, M. B. Uma visão geral sobre ontologias: pesquisa sobre definições, tipos, aplicações, métodos de avaliação e de construção. **Ci. Inf.**, Brasília, v. 32, n. 3, p. 7-20, set./dez. 2003. Disponível em: <http://www.scielo.br/pdf/ci/v32n3/19019>.

28/11 Seminário 12 – Interoperabilidade Semântica

BINDING, C.; TUDHOPE, D. Improving interoperability using vocabulary linked data. **International Journal on Digital Libraries**, v. 17, n. 1, p. 5-21, 2016.

CHEN, S.-J.; CHEN, H.-H. Lexical-semantic Mapping between Chinese and English Controlled Vocabularies in the Domain of Chinese Art. **Tushu Zixun Xuekan**, Taipei, v. 13, n. 1, p. 161, Jun 2015 .

CHEN, S. J.; ZENG, M. L.; CHEN, H. H. Alignment of conceptual structures in controlled vocabularies in the domain of Chinese art: a discussion of issues and patterns. **International Journal on Digital Libraries**, 2015.

CARO-CASTRO, C. Vocabularios estructurados, Web Semántica y Linked Data: oportunidades y retos para los profesionales de la documentación. **II Seminário de Estudos da Informação : Arquivologia, Biblioteconomia e Ciência de Informação : Identidades, Contrastes e Perspectivas de Interlocução**. Niterói, Brasil: Universidade Federal Fluminense 2011.

LUCARELLI, A.; VITI, E. Florence–Washington Round Trip: Ways and Intersections between Semantic Indexing Tools in Different Languages. **Cataloging & Classification Quarterly**, New York, v. 53, n. 3-4, p. 414-429, Apr 2015 2015. ISSN 0163-9374.

MOREIRO, J.-A. The Prevalence of the Concepts on the Terms in the Vocabularies for the Semantic Web. **Analisis de tendencias en informacion y documentacion**, p. 173-177, 2013.

Avaliação do curso

Orientação sobre o trabalho final da disciplina (a definir).

Trabalho Final entrega até 15/12